

# 2016 年 8 月 21 日段試題目

## Dan Examination Questions on 21st August, 2016

### 一段 1st Dan

- 1) 為何刃筋對劍道如此重要？  
Why Hasuji (刃筋) is important in Kendo?
- 2) 為何發聲如此重要？  
Why Hassei is important (発声) ?

### 二段 2nd Dan

- 1) 為何禮法對學習劍道如此重要？  
Why Reiho (礼法) is important when learning Kendo?
- 2) 請解釋練習基本稽古如何有助於劍道。  
Explain how practice of Kihon can be useful in Kendo.

### 三段 3rd Dan

- 1) 請舉例闡釋「三殺法」。  
Give examples of Sansappou/San-Satsu-Hou (三殺法の例)
- 2) 何謂有効打突  
Please explain what is valid strike "Yuuko-Datotsu".

### 四段 4th Dan

- 1) 請解釋修煉劍道中「手之內」的意思。  
Explain Tenouchi (手の内) in Kendo.
- 2) 請解釋教導劍道初心者時須注意的重點。  
Explain the main points when teaching Kendo to beginners.

## 升段試 - 筆試注意事項

### 所有考生請注意:

- 請把你的中/英文姓名全寫, 以及升段試考生編號清楚寫在答題紙的右上角;
- 請將兩題的答案, 連同升段試題目及所有有關資料於2016年8月21日 ( 星期日 ) 帶到試場;
- 請把每一題的答案寫在一張空白A4紙上, 每張A4紙上只能有一題考題的答案, 請勿在A4紙背面書寫;
- 所有筆試必須手寫, 打字及印刷的答題, 恕不受理;
- 考生可選擇以 英語, 中文 或 日語 其中一種語言回答考題;
- 筆試旨在測試考生對劍道的理解, 考生應從個人修煉之經驗, 及閱讀劍道有關書籍, 文件或文章中尋找答案; 如有發現考生的答案乃抄襲其他考生、任何劍道書籍, 文件或文章, 本會將有取消該名考生考試資格之權利.

### **All examinees please read the followings carefully :**

Please write your full name in English and Chinese and dan exam number on the right hand corner of the page;

Please answer **BOTH** questions of respective dan applied **PRIOR TO** dan exam and bring the answers to the venue on 21st August 2016 ( Sunday );

Each answer should be written on every single A4-sized paper. Please **DO NOT** write on the back of the paper;

Answers should be in handwriting. Typing or printing will not be allowed;

Answers can be given in either English, Chinese or Japanese;

All answers should be given according to examinee's understanding in knowledge of Kendo. Please do not attempt to copy answers from other examinee's answer sheet or from books, this may lead to disqualification of examinee(s) in the exam.